FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

61 — 39

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIE… DU C…

Province Ontario — District No. 61 Carleton — S. District No. 15 — Enumeration District / District du recenseur — No. 1 — in / dans — St Paul East — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 45 1911

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par William Rowan — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						Speci…
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or sub-division number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile, (canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Rapport avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed. / Célibataire, marié(e) ou veuf(ve).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or Territory.) / Pays ou lieu de naissance. (S'il est au Canada spécifier province ou Territoire.)	Year of immigration into Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if a citizen by naturalization. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou changement de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State whether person is employed in the trades mentioned in the Trades Schedule. / Dire si la personne est employée dans les métiers mentionnés à l'annexe.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation. / Semaines employé en 1910 à autre travail que l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total touché en 1910 pour l'emploi principal ou le métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total touché en 1910 pour autre travail que l'emploi principal.	Date of carriage for hire when employed by the hour. / Date du carrosse de louage lorsque l'on est employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accident ou maladie.	Cost of insurance in next 12 months. / Coût de l'assurance pour les 12 prochains mois.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can the language be spoken so as to be understood by an ordinary listener? / Cette langue peut-elle être parlée de manière à être comprise par un auditeur ordinaire?	Can the language be written so as to be understood? / Cette langue peut-elle être écrite de manière à être comprise?	Origin. / Origine.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
3	4			5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
346 421		Mooney Frederick	Greenfield	M	Head	M	Nov	1867	44				English	Canadian	Anglican	Brakesman	11		Yes		Railroad	50		48	9.00							Yes	Yes	E			
		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Apr	1871	40				English	Canadian	Anglican	None	n.g															Yes	Yes	E			
		" Bessie	"	F	Daughter	S	Oct	1891	20				English	Canadian	Anglican	None	n.g															Yes	Yes	E			
		" Alexander	"	M	Son	S	Feb	1894	17				English	Canadian	Anglican	None	n.g															Yes	Yes	E			
412 422		Broker George	Greenfield	M	Head	M	Nov	1858	52				English	Canadian	Catholic	Conductor	3-12		Yes		Railroad	50		40	8.00			1000		35.			Yes	Yes	E			
		" Mary	"	F	Wife	M	May	1863	48				English	Canadian	Catholic	None	n.g															Yes	Yes	E			
		" Aubrey	"	M	Son	S	Oct	1894	16				English	Canadian	Catholic	n.g																Yes	Yes	E			
		" George	"	M	Son	S	May	1896	15				English	Canadian	Catholic	n.g																Yes	Yes	E			
		" Harold	"	M	Son	S	July	1907	4				English	Canadian	Catholic	n.g																Yes	Yes	E			
		" Ruth	"	F	Daughter	S	Jany	1909	2				English	Canadian	Catholic	n.g																Yes	Yes	E			
		" Lila	"	F	Daughter	S	Dec	1910	1/2				English	Canadian	Catholic	n.g																Yes	Yes	E			
		Rosie Katherine	"	F	Sister	S	June	1884	27				English	Canadian	Catholic	None	n.g															Yes	Yes	E			
391 423		Redmond Michael	Arnprior	M	Head	M	Aug	1869	41				Irish	Canadian	Catholic	Fireman					Railroad	50		54	3.00			1000		27.8		Yes	Yes	E			
		" Thomas	"	M	Son	S	June	1897	14				Irish	Canadian	Catholic	Helper																Yes	Yes	E			
		" Louis Megan	"	M	Nephew	S	Nov	1900	21				Irish	Canadian	Catholic	Conductor	3-00		Yes		Railroad	50		50	3.00			1000	300	26.70		Yes	Yes	E			
418 424		Redmond John	Arnprior	M	Head	M	May	1873	38				Irish	Canadian	Catholic	Conductor	5-00		Yes		Railroad	50		50	7.00			1000	300	26.70		Yes	Yes	E			
		" Annie	"	F	Wife	M	May	1879	32				Irish	Canadian	Catholic	None	n.g															Yes	Yes	E			
		" Michael	"	M	Son	S	Oct	1897	13				Irish	Canadian	Catholic	None	n.g															Yes	Yes	E			
420 423		Potter David	Greenfield	M	Head	M	Dec	1887	23				English	Canadian	Catholic	Conductor	4-05		Yes	Yes	Lumberjack																	
		" Florence	"	F	Wife	M	Dec	1882	28				English	Canadian	Catholic	None	n.g																				
		" David	"	M	Son	S	June	1908	3				English	Canadian	Catholic	n.g																				
		" Thomas	"	M	Son	S	Oct	1910	1/2				English	Canadian	Catholic	n.g																				
401 425		Brown George	Greenfield	M	Head	M	July	1882	29	England	1902		English	Canadian	Methodist	Labourer	2-00		Yes		Railroad	50		50	7.50			1000		30.40							
		" Selina	"	F	Wife	M	May	1877	34	England	1908		English	Canadian	Methodist	None	n.g																				
		" Edward	"	M	Son	S	Mar	1901	10	England	1908		English	Canadian	Methodist	None	n.g																				
		" John	"	M	Son	S	Sept	1903	7	England	1908		English	Canadian	Methodist	None	n.g															10					
		" Ellen	"	F	Daughter	S	Oct	1905	5	England	1908		English	Canadian	Methodist	None	n.g																				
402 427		Brown Hiram	22 Concession	M	Head	M	Aug	1875	35				English	Canadian	Anglican	Engineer	3-15		Yes		Roundhse	50		48	15.00			1500		37.84							
		" Hattie	"	F	Wife	M	Mar	1877	34				English	Canadian	Anglican	None	n.g																				
		" Albert	"	M	Son	S	May	1902	9				English	Canadian	Anglican	Stockkeeper	9-91		Yes		House	50		45	4.50												
		" Stanley	"	M	Son	S	Jan	1904	7				English	Canadian	Anglican	Driver	1-6-21		Yes		R.R. Shops	50		50	3.60												
		" Maud	"	F	Daughter	S	July	1894	16				English	Canadian	Anglican	None	n.g.																				
		" Edwin	"	M	Son	S	Sept	1896	15				English	Canadian	Anglican	None	n.g.																				
		" Beatrice	"	F	Daughter	S	Sept	1897	13				English	Canadian	Anglican	None	n.g															15	Yes	Yes	E		
		" Emanuel	"	M	Son	S	Dec	1902	9				English	Canadian	Anglican	None	n.g															15	Yes	Yes	E		
		" Elmer	"	M	Son	S	Oct	1904	7				English	Canadian	Anglican		n.g															12					
		" Elmer	"	M	Son	S	July	1907	4				English	Canadian	Anglican		n.g															10					
413 428		Pigeon Lunaire	Greenfield	M	Head	M	Dec	1851	60	England	1881		English	Canadian	Anglican	Manager	8-4		Yes		G.T.R. Dept	50		60	8.00			1000		33.60							
		" Elizabeth	"	F	Wife	M	May	1850	61	England	1881		English	Canadian	Anglican	None	n.g																				
		" Lizzie	"	F	Daughter	S	Oct	1883	28				English	Canadian	Anglican	None	n.g.																				
414 429		Christensen Charles	Greenfield	M	Head	M	Nov	1882	29	Denmark	1901	1911	Danish	Canadian	Lutheran	Machinist	3-37		Yes		Foundry	50		60	7.50			1000		20.16							
		" Helena	"	F	Wife	M	Jan	1885	26	Denmark	1901		Danish	Canadian	Lutheran	None	n.g																				
		" Oswald	"	M	Son	S	Dec	1904	7	Denmark	1901		Danish	Canadian	Lutheran	Machinist	2-37		Yes		Foundry	50		60	4.50												
		" Charles	"	M	Son	S	Oct	1906	5	Denmark	1901		Danish	Canadian	Lutheran	None	n.g															11					
		" Holland	"	M	Son	S	Apr	1909	2				Danish	Canadian	Lutheran		n.g																				
		" John	"	M	Son	S	May	1911	1/2				Danish	Canadian	Lutheran	None	n.g																				
407 426		Mahon George	25 Greenfield	M	Head	M	Jan	1872	39				Irish	Canadian	Anglican	Hostler	11-9-10		Yes		Roundhse	50		50	7.50			1000		18.							
409 426		" Lorena	"	F	Wife	M	Aug	1878	32				Scotch	Canadian	Anglican	None	n.g																				
		" Bertha	"	F	Daughter	S	Dec	1904	6				Irish	Canadian	Anglican		n.g																				
		Paul Mary	"	F	Boarder	W	June	1876	35	England	1864		Irish	Canadian	Anglican	Maid	n.g																				

5-0